

РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ

대한민국





**дерево
ассоциаций**

ИСТОРИЯ КОРЕЙСКИХ ИМЕН



- Первые имена, появившиеся в хрониках, относятся к периоду ранних Трёх королевств
- Изменения продолжались во время следующих периодов корейской истории — государства Объединённое Силла, династий Корё и Чосон
- Согласно хронике Самгук Саги, первые фамилии были дарованы народу ванами (правителями). К примеру, в 33 году н. э. ван Юри дал шести вельможам государства имена Ли (이), Пэ (배), Чхве (최), Чон (정), Сон (손) и Соль (설)



- В 1939 году, в рамках политики культурной ассимиляции был издан Указ № 20 (известный как «Указ об именах», 창씨개명), принятый в качестве закона в апреле 1940 года
- После освобождения Кореи 23 октября 1946 года американским военным командованием в Корее был издан Приказ о восстановлении имён

ИМЕНА

- Корейские фамилии (성) в подавляющем большинстве случаев являются односложными и, в отличие от западной традиции, всегда пишутся перед личным именем
- В Корее не принято обращаться к малознакомому человеку по личному имени. Это является грубым нарушением. Большинство личных имен в Корее имеют два написания: азбучное и иероглифическое
- Таким образом, типичное корейское имя состоит из трех слогов: первый слог является фамилией, а второй и третий – собственно именем.

ИНТЕРЕСНЫЙ ФАКТ

Несмотря на то, что население Южной Кореи составляет 51 млн человек, фамилий всего около 300 (в источниках встречается информация, что и всего 250). Согласно данным правительства на середину 2000-х годов, 54% населения носят одну из пяти фамилий: Ким (김), Ли (или И) (이), Пак (박), Чой (최) или Чунг (정). Замыкают десятку самых распространенных фамилий – Канг (или Кан) (강), Чо (조), Юн (или Юн)(윤), Ченг (или Чан) (장), и Лим (или Им) (임).

А ЕЩЕ....



- Существуют также около двенадцати двойных фамилий, состоящих из двух слогов и двух китайских иероглифов. Наиболее часто встречающиеся из них – Хвангбо (황보), Джегал (제갈), Саконг (사공), Намгун (남궁), Сону (선우) и другие
- Следует помнить, что не все Кимы одинаковы. Фамилии разделяются по региональным кланам (бонам) в зависимости от территориального центра клана или происхождения

Бон (пон)

Ф а м и л и и				Корни (боны)							안동	安東	Ан донг
По- русски	По- кор.	Зву- чание	По- кит.	По- кор.	По- кит.	По- русски					안성	安城	Ан сонг
КИМ	김	Гим	金	강릉	江陵	Ганг нынг					여주	驪州	Ё дю
				강화	江華	Ганг фа					연안	延安	Ён ан
				개성	開城	Гэ сонг					영동	永同	Ёнг донг
				경산	京山	Гёнг сан					예안	禮安	Е ан
				경주	慶州	Гёнг дю					울산	蔚山	Ул сан
				고령	高靈	Го рёнг					원주	原州	Вон дю
				고성	固城	Го сонг					임진	臨津	Им дин
				공주	公州	Гонг дю					진도	珍島	Дин до
				광산	光山	Гванг сан					진주	晉州	Дин дю
				금녕	金寧	Гым нёнг				청송	靑松	Чонг сонг	
				금산	錦山	Гым сан				청주	淸州	Чонг дю	
				김해	金海	Гим хэ				청풍	淸風	Чонг пхунг	
				나주	羅州	На дю				춘양	春陽	Чун янг	
				남양	南陽	Нам янг				한남	漢南	Хан нам	
				도강	道康	До ганг				화개	花開	Фа гэ	
				밀양	密陽	Мил янг							
				상주	尙州	Санг дю							
				수원	水原	Су вон							
				순천	順天	Сун чон							
				악안	樂安	Ак ан							

ЧТО ЗНАЧИТ ИМЯ?

- Корейцы искренне верят в то, что имя, данное ребенку при рождении, может оказать влияние на его судьбу.
- Поэтому родители могут обратиться в специализированные центры, где профессиональный гадалец подбирает для ребенка имя, в наибольшей степени соответствующее всем важным факторам.





В настоящее время все более популярной становится традиция давать ребенку имя, корнем которого служат исконно корейские слова. Например, сегодня часто можно услышать такие "корейские" имена, как "Ханыль" (하늘, то есть "небо"), "Арым" (아름, то есть "красота"), "Исыл" (이슬, то есть "чистота", в буквальном смысле – "роса"), "Очжин" (어진, то есть "добрый и мудрый человек")



АМЕРИКАНИЗАЦИЯ

Примерами имен "два в одном" являются "Сучжи" (수지, или Susie), "Чжеин" (제인, или Jane), Ючжин (유진, или Eugene)

ФОРМУЛЫ ВЕЖЛИВОСТИ

В корейской культуре считается грубым называть человека по личному имени, кроме самых близких друзей.

- суффикс «сси» (иногда в устной речи можно расслышать как «ши»)(씨)
- Если человек, которому адресовано обращение, имеет официальный статус, к нему обычно обращаются по названию этого статуса (к примеру «менеджер» или «босс»), часто с уважительным суффиксом «ним» (님)
- *текнонимия* — обычай называть женатого человека (замужнюю женщину) по имени его или её ребёнка



Ачжоши?

Онни?

Нуна?

Оппа?

Хён?

Сонбэ?

Ёбо?

Чаги?

Ачжумма?

А что же корейцы думают о русских именах?



<https://www.youtube.com/watch?v=X5ph1sT2zLk>

ПОЧЕМУ «КОРЕЯ»?

(Ко)Чосон →
Когурё + Хан + Силла → Корё
→ Чосон → Хангук
(Тэханмингук)

ИНЧХОН



Чайна-таун



«Сказочная» деревня

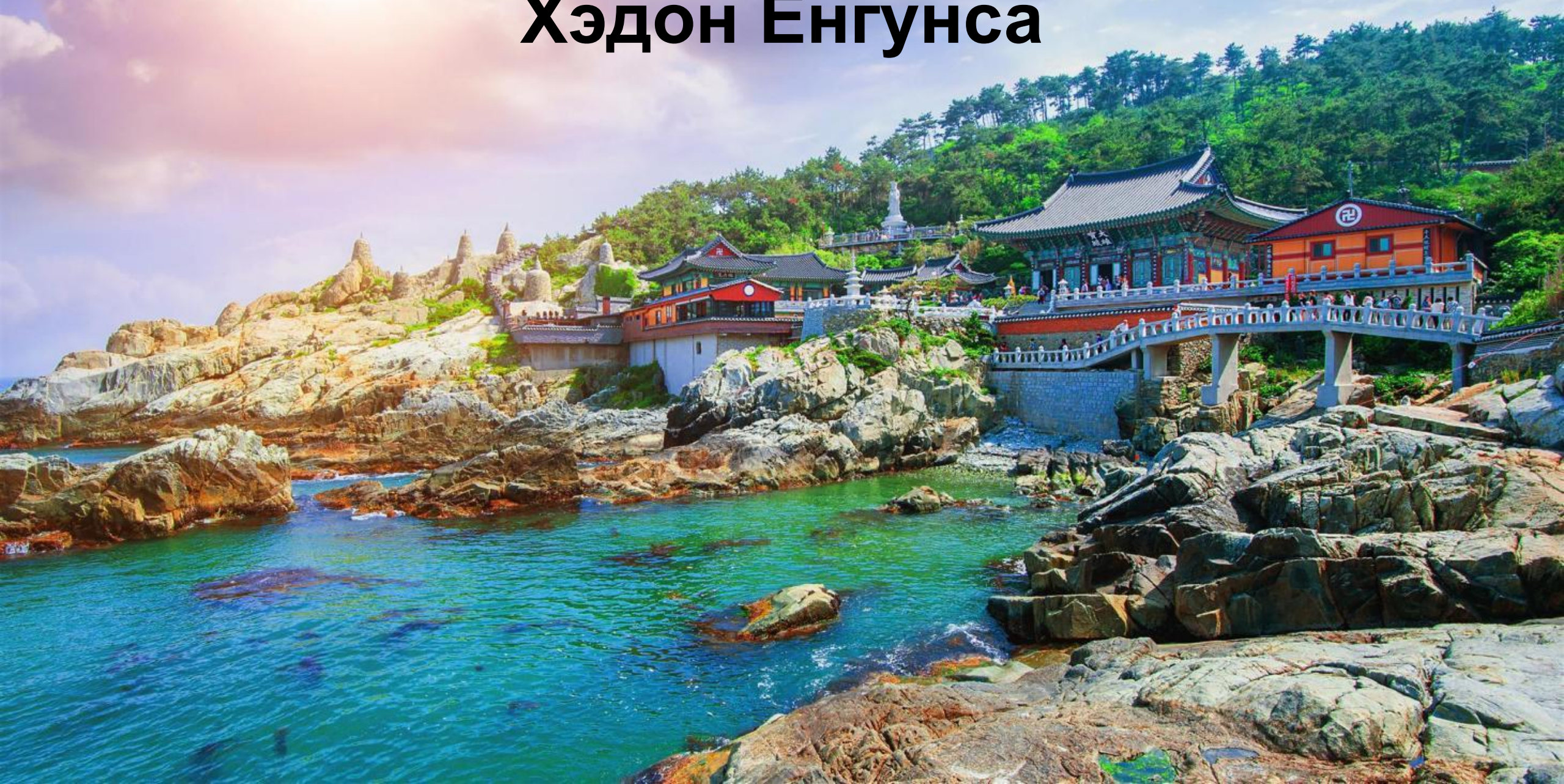






Пусан

Хэдон Ёнгунса



культурная деревня Камчхон





площадь Кванхвамун



король Сечжон





Ли Сун Син





Фольклорная деревня Букчхон



Кёнбоккун



Чхандоккун





MADE IN KOREA



Косметика

A'PIEU



It's skin
CLINICAL SKIN SOLUTION

LA MISO
라미소

MISSHA

KeraSys



NATURE REPUBLIC

TONY
MOLY

АВТО



HYUNDAI



KIA MOTORS



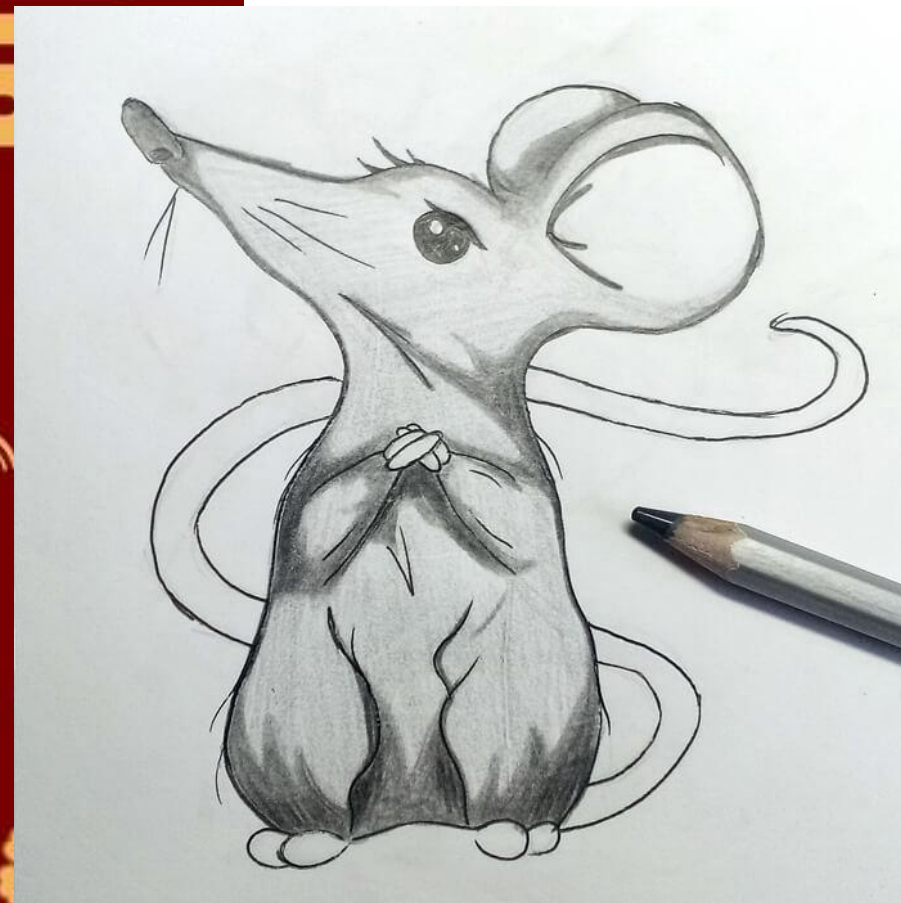
DAEWOO



SSANGYONG

Электроника







СПАСИ
БО

ЗА
ВНИМАНИЕ!